

Điều thứ 7.— Ban cố-vấn chuyên-môn. Sẽ có một nghị-định thiết-lập một ban cố-vấn chuyên-môn.

Điều thứ 8.— Bộ-trưởng bộ Tài-chính có nhiệm-vụ thi hành sắc-lệnh này.

Hà-nội, ngày 29 tháng 5 năm 1946

HỒ-CHÍ-MINH

SẮC-LỆNH số 76 ngày 29 tháng 5 năm 1946 sửa đổi **Điều thứ 2 sắc-lệnh** số 77 ngày 21 tháng 12 năm 1945 tổ-chức chính-quyền nhân-dân ở các thị-xã và thành-phố.

Chủ-tịch Chính-phủ Việt-Nam Dân-chủ Cộng-hòa,

Chiếu theo sắc-lệnh số 63 ngày 22 tháng 11 năm 1945 tổ-chức chính-quyền nhân-dân ở các địa-phương;

Chiếu theo sắc-lệnh số 77 ngày 21 tháng 12 năm 1945 tổ-chức chính-quyền nhân-dân ở các thị-xã và thành-phố;

Chiếu theo lời đề-nghị của Bộ-trưởng bộ Nội-vụ;

Sau khi hội-đồng Chính-phủ đã thỏa-thuận,

RA SẮC-LỆNH:

Điều thứ nhất.— Điều thứ 2 sắc-lệnh số 77 ngày 21 tháng 12 năm 1945 kể trên, nay sửa đổi lại như sau này:

Cách tổ-chức chính quyền nhân-dân ở các thị-xã cũng y như cách tổ-chức ở các xã đã định trong sắc-lệnh số 63 ngày 22 tháng 11 năm 1945.

Song ủy-ban hành-chính thị-xã sẽ chỉ gồm có 3 ủy-viên chính-thức (Chủ-tịch, phó chủ-tịch và thư-ký), và 2 ủy-viên dự-khuyết.

Các thị-xã sẽ thuộc thẳng với tỉnh.

Điều thứ 2.— Bộ-trưởng bộ Nội-vụ thi hành sắc-lệnh này.

Phó thư: Hà-nội, ngày 29 tháng 5 năm 1946

Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,

HỒ-CHÍ-MINH

HUỲNH-THỨC-KHÁNG

SẮC-LỆNH số 77 ngày 29 tháng 5 năm 1946 qui-định việc thiết quân-luật.

Chủ-tịch Chính-phủ Việt-Nam Dân-chủ Cộng-hòa,

Xét tình thế hiện thời;

Theo lời đề-nghị của Bộ-trưởng bộ Nội-vụ, bộ Quốc-phòng và bộ Tư-pháp;

Sau khi hội-đồng Chính-phủ đã thỏa-thuận,

RA SẮC-LỆNH:

Điều thứ nhất.— Khi nào tình thế nghiêm trọng mà có thể phát sinh ra cuộc ngoại-xâm hay cuộc nội-loạn to thì sẽ thiết quân-luật.

Chỉ có Chủ-tịch Chính-phủ Dân-chủ Cộng-hòa mới có quyền ký sắc-lệnh thiết quân-luật và định những nơi sẽ thiết quân-luật.

Điều thứ 2.— Khi thiết quân-luật ở một tỉnh nào thì bao nhiêu quyền hành-chính trong tỉnh giao cả cho viên chỉ-huy quân-đội. Việc xử những sự phạm pháp về khinh-tội hay trọng-tội sẽ giao tòa-án quân-sự. Tuy vậy tòa-án quân-sự có thể tùy tiện để tòa-án chuyên môn xử những việc thường.

Các nhà chức-trách và quân-đội có quyền khám nhà dân chúng bất cứ ngày đêm, trực xuất những người nguy hiểm cho trật tự chung, tịch thu khí giới và cầm hội-hợp.

Ông Bộ-trưởng bộ Quốc-phòng và Nội-vụ sẽ ra nghị-định chung để định rõ chi-tiết việc cộng tác giữa quân-đội và ủy-ban hành-chính.

Điều thứ 3.— Khi nào tình thế ở một xã hay một thành-phố, huyện lỵ, phủ lỵ, châu lỵ trở nên nguy hiểm cho trật tự chung và sự an toàn của dân chúng thì có thể ra lệnh giới-nghiêm.

Muốn ra lệnh giới-nghiêm thì chủ-tịch ủy-ban phủ, huyện, châu, thành-phố, thị-xã hoặc xã phải ra lệnh viết và dùng mọi cách để bá-cáo cho công chúng biết ngay.

Điều thứ 4.— Lệnh giới-nghiêm chỉ có mục-dịch bảo vệ trật tự ngoài đường để những sự phạm pháp như trộm cướp khỏi xảy ra. Quyền công-dân vẫn được hoàn toàn tôn trọng.

Điều thứ 5.— Lệnh thiết quân-luật và lệnh giới-nghiêm bao giờ cũng phải nói rõ sẽ thi hành trong bao nhiêu lâu. Tuy vậy lệnh giới-nghiêm chỉ có hiệu lực trong 24 giờ là cùng.

Điều thứ 6.— Các ông Bộ-trưởng bộ Nội-vụ, Bộ-trưởng bộ Quốc-phòng và Bộ-trưởng bộ Tư-pháp phải thi hành sắc-lệnh này.

Phó thư: Hà-nội, ngày 29 tháng 5 năm 1946

Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,

HỒ-CHÍ-MINH

HUỲNH-THỨC-KHÁNG

Bộ-trưởng bộ Tư-pháp,

VŨ-ĐÌNH-HÒE

Bộ-trưởng bộ Quốc-phòng,

PHAN-ANH

SẮC-LỆNH số 78 ngày 29 tháng 5 năm 1946 ấn-định thuế biểu thuế điện-thở ở Trung-bộ.

Chủ-tịch Chính-phủ Việt-Nam Dân-chủ Cộng-hòa,

Chiếu theo lệ hiện hành về thuế điện-thở ở Trung-bộ Việt-Nam;

Chiếu theo lời đề-nghị của Bộ-trưởng bộ Tài-chính;

Sau khi ban Thường-trực Quốc-hội và hội-đồng Chính-phủ đã thỏa hiệp,

RA SẮC-LỆNH:

Điều thứ nhất.— Kể từ ngày 1 tháng giêng năm 1946 các thuế biểu về thuế điện-thở ấn định như sau này cho toàn hạt Trung-bộ cả người Việt-Nam lẫn người ngoại-quốc:

1) Ruộng và đất có hưởng thủy lợi nông giang (rizière et terrain irrigués par gravité à l'aide des travaux du Service de l'Hydraulique agricole).

Hạng nhất 1 mẫu ta (4970 th. vuông 25) 1 năm 20 đoo

— nhì 1 — 1 — 18.00

— ba 1 — 1 — 16.00